

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 59 (1941)
Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Dienstag, 25. Februar 1941 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mardi, 25 février 1941
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 47

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonenzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30, un semestre 12 fr. 30, un trimestre 6 fr. 30, deux mois 4 fr. 30, un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 47

Inhalt — Sommaire — Sommario

Antlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Interhandel S. A., Fribourg.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Export 3 s/s „Maloja“ nach Lissabon; Weiterverladung nach afrikanischen Häfen.
Exportation 3 s/s „Maloja“ Lisbonne; Réembarquement pour ports africains.
Die Beteiligung der Schweiz an den Frühjahrsreisen 1941. La participation de la Suisse aux foires européennes de printemps de 1941.
Algérie: Prohibitions d'exportation.
Deutschland: Zolländerungen.
Schweizerischer Geldmarkt.
Schweiz. Nationalbank, Auswels. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postcheckverkehr, Beltritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Antlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der 4 %-Obligation des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Nr. 162125, zu nominal Fr. 5000, mit Coupons per 1. Februar 1937, und ff., und der 4 %-Obligation der gleichen Bank, Nr. 163428, zu nominal Fr. 6000, mit Coupons per 15. Januar 1937 u. ff., wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 21. Februar 1941 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diese Obligationen innert sechs Monaten, also bis 21. August 1941, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt werden.
Basel, den 21. Februar 1941. (W 82³)

Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto possessore della obbligazione n° 73 di fr. 500 della Società Anonima dell'Aequa Potabile di Brione s. M. e Minusio, 1930, senza il relativo foglio cedole, tasso 5 %, a volerla produrre alla Pretura stessa entro il 25 agosto 1941, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli art. 981/984 del CO. in fede:

(W 81²)

Per la Pretura:
D^e Degiorgi, assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1941. 21. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Arza Chemische und pharmazeutische Industriegesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1935, Seite 1638), ist Dr. phil. Oscar Kaelin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Eugen Kälin, nunmehr wohnhaft in St. Moritz, bisher Prokurist. Er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Scheuchzerstrasse 50, in Zürich 6.

Pharmazeutische Produkte. — 21. Februar. In der Kollektivgesellschaft **H. Wechlin & Co. Bio-Labor**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2580), pharmazeutische Produkte en gros, ist die Unterschrift der Gesellschafterin Luise Wechlin-Peter erloschen.

21. Februar. Die **Lombardbank Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 24. Januar 1941, Seite 162), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pelikanstrasse 3, in Zürich 1.

21. Februar. Durch Verfügung des Konkursrichters vom 20. Dezember 1940 ist über die **Baugenossenschaft Konkordia**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1940, Seite 899), der Konkurs erkannt worden.

Trikot-Moden. — 21. Februar. Der bezüglich der Firma **F. Willy Schurter**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1446), eingetragene Konkursvermerk wird, nachdem der Konkurs mit Verfügung vom 10. Februar 1941 widerrufen worden ist, gestrichen. Die Firma besteht unverändert weiter.

Elektrische Haushaltsapparate. — 21. Februar. Die Firma **Grete Pelda «Rex» Electroapparate**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 251 vom 25. Oktober 1940, Seite 1953), Vertrieb elektrischer Haushaltsapparate, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Trockenrasierapparate. — 21. Februar. Die Firma **Huldreich Spürri**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 143 vom 21. Juni 1940, Seite 1125), Fabrikation von Trockenrasierapparaten «Mobil», ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureaumaschinen usw. — 21. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Wuilschieger & Kästle**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1939, Seite 818), Handel mit Bureaumaschinen usw., hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Adolf Kästle», in Zürich, übernommen. Die Firma ist erloschen.

21. Februar. Die **Genossenschaft für Schiessbedarf**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1365), hat in der Generalversammlung vom 11. November 1940 die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

21. Februar. Unter der Firma **Immobilien-A.-G. Sonnenberg** hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1941 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft bilden: a) An- und Verkauf von Immobilien; b) Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung; c) Erwerb von und Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen oder der Gesellschaft sonst nahestehenden Geschäften und Fusion mit solchen; d) An- und Verkauf von Schuldbriefen für eigene und fremde Rechnung sowie Verwaltung solcher Schuldtitel. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Hans Gut, von Stadel und Zürich, in Zürich, Präsident; Karl Knell, von und in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident, und Dr. jur. Alois Kämer, von Arth, in Zug. Kollektivprokura ist erteilt an Arnold Gossauer, von Zürich; Wilfried Haller, von Zürich, und Julius Schmassmann, von Eigg (Zürich), alle in Zürich. Die sämtlichen vorgenannten Personen zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 13, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

1941. 21. Februar. Durch öffentliche Urkunde vom 6. Februar 1941 wurde unter der Firma **Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Teppichfabrik Melchnau A.G.**, in Melchnau eine Stiftung errichtet. Zweck derselben ist, aus dem Fürsorgefonds den Angestellten und Arbeitern der «Teppichfabrik Melchnau A.G.» bei allgemeinen und persönlichen Notfällen, im Falle hohen Alters oder dauernder Dienst- oder Arbeitsunfähigkeit oder im Todesfalle deren Hinterlassenen Unterstützungen zukommen zu lassen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident Emil Reinhard, von Kleindietwil, in Melchnau, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Teppichfabrik Melchnau A.G.

21. Februar. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Pensionskasse der Ruckstuhl A.G.**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1939, Seite 871), sind ausgetreten die Beisitzer Otto Leu und Hans Bolliger. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Vorstandes wurden gewählt Ernst Bögli, von und in Lotzwil, und Hans Burri, von und in Schoren-Langenthal. Diese sind als Beisitzer befugt, je mit dem Präsidenten Fritz Wälti, dem Verwalter Fritz Christen oder dem Beisitzer Otto Nyffenegger kollektiv zu zweien namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Bureau Bern

Agentur, Kommission. — 21. Februar. Die Firma **J. Liechti**, Agentur und Kommission, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 415 vom 24. November 1902, Seite 1657), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Förderung der Mitglieder durch Gläubigergemeinschaften. — 21. Februar. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Saius**, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1940, Seite 2025), sind ausgeschieden: Max Müller und Jules Suter; deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: Oskar Wyss, von Alchendorf, in Liebfeld zu König und Arthur Schibbye, von und in Bern. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Burgdorf

18. Februar. Aus dem Stiftungsrat der **Urania (Stiftung Kindimann)**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1923), sind ausgetreten: Präsident Dr. Walther Howald und Sekretär Walter Wegst; deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Präsident: Dr. med. Gottfried Scheidegger, von Huttwil, in Burgdorf, und als Sekretär: Dr. phil. Ernst Hulliger, von Heimiswil, in Burgdorf. Dieselben zeichnen kollektiv zu zweien.

Drogerie. — 18. Februar. Die Firma **Martha Bracher, Drogerie**, in Hasle b. B. (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933), wird infolge Wegzuges der Inhaberin aus dem Registerbezirk gelöscht.

Bureau de Montier

21 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1941, la société anonyme **Tavannes Watch Co. S. A.**, ayant siège à Tavannes (F. O. S. du c. des 9 octobre 1895, n° 259, et 24 septembre 1940, n° 224, page 1718), a révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce: Les actions ont été transformées d'actions nominatives en actions au porteur. Le capital de 625,000 fr. est entièrement libéré. La convocation aux assemblées générales se fait par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou dans le journal «La Fédération Horlogère Suisse», au choix du conseil d'administration. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

Bureau Saanen

Gemüse, Geschirr. — 21. Februar. Die Einzelirma **Armin Müller-Reichenbach, Gemüse- und Geschirrhändler**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1930, Seite 1514), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «R. Müller-Reichenbach», in Gstaad.

Inhaberin der Einzelirma **R. Müller-Reichenbach**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist Rosa Müller geb. Reichenbach, Armins Witwe, von Saanen, in Gstaad. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Armin Müller-Reichenbach», übernommen. **Gemüse- und Geschirrhändler.**

Bureau Tiun

Liegenschaftshandel. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Wildeisen**, mit Sitz in Hilterfingen, ist Ernst Wildeisen, von Lauperswil, in Hilterfingen. **Liegenschaftshandel.** Höhenstrasse Nr. 112.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Spezereien, Geschirr. — 1941. 18. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Bättig, Spezerei- und Geschirrhändler**, in Pfaffnau (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1935, Seite 1384), wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Musikinstrumente usw. — 19. Februar. Die Firma **Georg Walter, Musikinstrumente, Musikalienhandlung usw.**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 23. August 1926, Seite 1513), verzeigt als Geschäftslokal: Obergrundstrasse 17.

Kolonialwaren. — 20. Februar. Die Firma **Pia Wydin-Kaufmann, Kolonialwaren**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1939, Seite 1302), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Inhaberin der Firma **Heidi Nideröst**, in Luzern, ist Heidi Nideröst, von Morschach (Schwyz), in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Pia Wydin-Kaufmann», in Luzern, auf den 17. Februar 1941 übernommen hat. **Kolonialwaren.** Bergstrasse 38.

Kolonialwaren. — 20. Februar. Die Firma **Xaver Rast, Kolonialwarenhändler**, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. September 1921, Seite 1895), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Rast**, in Meggen, ist Witwe Anna Rast geb. Abt, von Ebikon und Meggen, in Meggen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Xaver Rast», in Meggen, auf den 1. November 1938 übernommen hat. **Kolonialwarenhändler.**

Holzwaren. — 21. Februar. Die Firma **Fritz Schärer, Holzwarenfabrikation**, in Hüsliwil, Gemeinde Zell (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1432), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Holzwaren. — 21. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Amrein & Weber», in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 10. November 1931) (Gesellschafter: Lorenz Amrein, und René Gustav Weber, beide von und in Zürich), hat in Hüsliwil, Gemeinde Zell, eine Filiale errichtet unter der Bezeichnung **Amrein & Weber, Holzwarenfabrik Hüsliwil**. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Schärer», in Hüsliwil, Gemeinde Zell, auf den 25. Januar 1941 übernommen. **Holzwarenfabrik.**

21. Februar. Ueber die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Tenefag, Technische Neuheiten- und Fabrikations A.G.**», Erwerb von Patenten, Verfahren und Lizenzen für die Herstellung und den Vertrieb technischer Neuheiten etc., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1938, Seite 2138), wurde unterm 19. Februar 1941 vom Amtsgericht der Konkurs erkannt. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tavers (Bezirk Sense)

1941. 24. Januar. Die **Zementwaren A.G. Düdingen, Aktiengesellschaft** mit Sitz in Düdingen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1544), hat an der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Dezember 1940 das Aktienkapital von Fr. 30,000 auf den Betrag von Fr. 60,000 durch Erhöhung des Nominalbetrags von Fr. 500 auf Fr. 1000 erhöht. Das Aktienkapital ist eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 30,000 liberiert. Bezüglich der übrigen eintragung- und publikationspflichtigen Tatsachen ist keine Aenderung eingetreten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

1941. 18. Februar. Die Firma **Sand & Kies A.G. Lüsslingen**, mit Sitz in Lüsslingen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 12. Oktober 1940, Seite 1867), hat in ihrer Universalversammlung vom 13. Januar 1941 die Statuten der Gesellschaft den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Das Grundkapital von Fr. 75,000 ist voll einbezahlt. Als weiteres Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Robert Schöpfer, von und in Solothurn. Die übrigen im Handelsregister eingetragenen Tatsachen bleiben unverändert. Die Unterschrift führen Samuel Ankersmit einzeln und Alexander Ricklin, von Ernetschwil (St. Gallen), in Solothurn, sowie Hermann Leeger, von Steinmaur (Zürich), in Lüsslingen, kollektiv.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Lederhandlung. — 1941. 19. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft **P. Marchand & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1939, Seite 90), **Lederhandlung usw.**, ist der Kommanditär Carl Götz-Holzer infolge Todes ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. An seiner Stelle ist die Witwe Louise Karoline Götz-Holzer, von und in Basel, als Kommanditärin mit Fr. 50,000 in die Gesellschaft eingetreten.

Autotransporte. — 20. Februar. Inhaber der Einzelirma **Fritz Dürrenmatt**, in Basel, ist Fritz Dürrenmatt, von Guggisberg, in Basel. **Autotransporte.** Grossepeterstrasse 12.

Spedition. — 21. Februar. In der **Goth & Co A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1940, Seite 183), **Spedition usw.**, sind die Prokuren Eugen Kempf und Emil Schaub erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Wollgarn. — 1941. 19. Februar. Unter der Firma H. Hütter & Co. hat sich mit Sitz in Neu-Allschwil eine Kommanditgesellschaft gegründet, die am 3. Januar 1941 begonnen hat und **Handel** und Vertretung in Wollgarnen und ähnlichen Artikeln bezweckt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Hermann Hütter, von Schönenbuch, wohnhaft in Basel. Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 3000 ist seine Ehefrau Emma geb. Zähringer; sie führt Einzelprokura. Geschäftslokal: Elsternweg 2.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Polstermöbel, Vorhänge. — 1941. 21. Februar. Der Inhaber der Firma **Hans Wettstein**, in Schaffhausen, **Handel in Polstermöbeln, Vorhängen usw.** (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1936, Seite 1854), verzeigt nun als Geschäftslokal: Schönmalegässchen Nr. 16.

21. Februar. **Amsler-Stiftung**, mit Sitz in Schaffhausen, **Stiftung** zugunsten von Arbeitern und Angestellten der Firma «Alfred J. Amsler & Co.», in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 5. Juli 1921, Seite 1362). Aus dem Stiftungsrat sind Dr. Alfred Jakob Amsler, Präsident, und Johann Jakob Keller infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten des Stiftungsrates wurde gewählt das bisherige Mitglied Dr. Werner Alfred Jakob Amsler und als neue Mitglieder Dr. Reinhard Amsler und Max Blanz; alle von und in Schaffhausen. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv. **Stiftungsdomizil:** Bureau der Firma «Alfred J. Amsler & Co.», in Schaffhausen, Industriestrasse 1.

21. Februar. **Milchgenossenschaft Herblingen**, mit Sitz in Herblingen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1676). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Franz Müller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde zum Vizepräsidenten gewählt Jakob Sigg, von und in Herblingen. **Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.**

Gasthof. — 21. Februar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. Zimmermann's Erben, Gasthofbetrieb**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1938, Seite 629), ist die Gesellschafterin Margrit Zimmermann nun volljährig.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Textilien. — 1941. 20. Februar. Inhaber der Firma **Carl Stumpf**, in St. Gallen, ist Carl Stumpf, von Buchacker-Erlen (Thurgau), in St. Gallen. **Handel en gros in Textilien aller Art, Kommission und Vertretungen;** Rorschacherstrasse 93.

Spenglerei, Installationen. — 20. Februar. Fridolin Jakob und Fritz Jakob, beide von Matt (Glarus), in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, haben unter der Firma **Fr. Jakob & Sohn**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. **Spenglerei; elektrische, Gas- und Wasser-Installationen; Dorf.**

Papierwaren, Buchdruckerei. — 20. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wildhaber & Co., Papierwarenfabrik und Buchdruckerei**, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1934, Seite 2656), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Wildhaber & Co.» erloschen.

Robert Wildhaber, Wwe. Genia Wildhaber-Zogg und Erwin Felix Wildhaber, alle von und in Wallenstadt (letzterer, weil minderjährig, vertreten durch dessen Beistand, Oberst Eugen Hess, von Pfäffikon [Zürich], in Buchs (St. Gallen), haben mit Zustimmung des Waisenamtes vom 3. Februar 1941 und des Regierungsrates vom 7. Februar 1941 unter der Firma **Wildhaber & Co.**, in Wallenstadt, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1941 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Wildhaber & Co.», Wallenstadt. Robert Wildhaber zeichnet für die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Die Firma erteilt Einzelprokura an Max Eberle, von und in Wallenstadt. **Papierwarenfabrik und Buchdruckerei, Wallenstadt.**

20. Februar. **Käsergesellschaft Oberbüren & Umgebung, Genossenschaft** mit Sitz in Oberbüren (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3172). Der bisherige Präsident Ludwig Thürlemann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt August Ledergerber, von und in Oberbüren. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Johann Stolz. **Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.**

20. Februar. **Viehzuchtgenossenschaft Widnau, Genossenschaft** mit Sitz in Widnau (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 471). Die Unterschriften von Josef Köppel, Präsident, und Johann Bösch, Kassier, sind erloschen. Neu wurden an ihrer Stelle gewählt: Albert Frei, Aktuar, und Julius Sieber, Kassier; beide von und in Widnau. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Gotthilb Kühnis, von Oberriet, in Widnau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

20. Februar. **Darlehenskassenverein Rheineck, Genossenschaft** mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1930, Seite 951). Die Unterschrift von Jakob Olübet, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle gewählt Otto Höchner jun., von und in Rheineck, Aktuar. **Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.**

20. Februar. Die Firma **P. Abegglen-Spissmann Café-Baier, Café-Conditorei**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1939, Seite 1296), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

Käsererei. — 20. Februar. Die Firma **Christian Friedli, Käsererei**, in Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1923, Seite 1558), ist infolge Ahtretung des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft, Metzgerei. — 20. Februar. Die Firma **Johannes Geering, Wirtschaft und Metzgerei**, in Wil (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1929, Seite 1099), befindet sich laut Konkursöffnung vom 23. Januar 1941 im Konkurs. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Metzgerei. — 20. Februar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung.

Inhaber der Firma **Johann Berger**, in Sennwald, ist Johann Berger, von und in Sennwald. Metzgerei. Salez.

Aargau — Argovie — Argovia

1941. 19. Februar. **Hutgeflechtfabrik A.-G.**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1940, Seite 79). In den Generalversammlungen vom 24. Oktober 1939 und 27. September 1940 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Gegenüber den früher veröffentlichten Bestimmungen ist indessen nur folgende Aenderung hervorzuheben: Das Grundkapital von Fr. 225,000 ist nunmehr eingeteilt in 450 Stammaktien zu Fr. 300 und in 600 Prioritätsaktien zu Fr. 150. Die Stammaktien lauten auf den Inhaber, die Prioritätsaktien auf den Namen. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt.

19. Februar. Die Stiftung unter dem Namen **Hilfsfond für Krankenversicherung der Arbeiter und Angestellten der Firmen Baugeschäft Gebr. Gautschi A.-G. in Reinach und Vereinigte Schreinereien A.-G. in Menziken**, mit Sitz in Reinach (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1073), wird, nachdem das Stiftungsvermögen aufgebraucht ist, gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 31. Januar 1941 im Handelsregister gelöscht.

19. Februar. Die Firma **Frau Marie Hartmann, Restaurant z. Vindonissa**, in Windisch (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1927, Seite 1730), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Restaurant. — 19. Februar. Inhaber der Firma **Johann Kaiser**, in Windisch, ist Johann Kaiser, von Obermumpf, in Windisch. Speisewirtschaft zur Vindonissa. Reutenen.

Restaurant. — 19. Februar. Die Firma **Hermann Probst z. Meerfräulein**, Gastwirtschaft, in Laufenburg (S. H. A. B. 1911, Seite 2070), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Februar. Die **Viehzüchtgenossenschaft Schöffland**, in Schöffland (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 96), hat an Stelle von Rudolf Bolliger-Baumberger zum Präsidenten gewählt den bisherigen Aktuar Ernst Diener, von Männedorf, in Schöffland. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: Otto Lüscher, von und in Holziken, als Vizepräsident, und Werner Klötzli, von Thun, in Schöffland, als Aktuar. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden: Rudolf Bolliger-Baumberger, obgenannt, Präsident, und Jakob Lüscher-Lerch, Vizepräsident. Deren Unterschriften sind erloschen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

19. Februar. Die **Stiftung unter dem Namen Krankenkasse Ueifa**, in Menziken (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1382), hat an Stelle von Alfred Wirz zum Präsidenten des Vorstandes gewählt den bisherigen Vizepräsidenten Hans Haller-Wirz, von und in Reinach (Aargau). Zum Vizepräsidenten des Vorstandes ist gewählt worden Hermann Engel-Wirz, von und in Reinach (Aargau). Zur Zeichnung für die Stiftung ist die Unterschrift des Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes kollektiv mit derjenigen des Sekretärs der Ueifa oder seines Stellvertreters oder eines Mitgliedes des Stiftungsrates erforderlich. Die Unterschrift des Alfred Wirz ist erloschen.

19. Februar. Die **Konsum-Genossenschaft Klingnau und Umgebung**, mit Sitz in Klingnau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240), hat ihren Vorstand neu bestellt. Präsident ist Arthur W. Messer, von Zauggenried (Bern); Vizepräsident: Josef Laube, von Böbikon (bisher Beisitzer); Aktuar: Armin Lang, von Ober-Erlinsbach (Solothurn); alle wohnhaft in Klingnau. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden: Albert Häfeli, Präsident; Ludwig Miuet, Vizepräsident, und Otto Lang, Aktuar. Deren Unterschriften sind erloschen.

19. Februar. **Seifenfabrik Lenzburg A.-G.**, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1220). In der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1941 wurden die Statuten dem neuen Obligationenrecht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Seifen und verwandten Produkten sowie die Tätigkeit von Geschäften aller Art, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz oder im Ausland errichten. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern der Verwaltung die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Max Held, von Rüegsau (Bern), in Zürich. Er führt als Delegierter des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

19. Februar. Inhaber der Firma **Formstückvertrieb Rothrist E. Hallwyler**, in Rothrist, ist Ernst Hallwyler, von Mühlethal, in Rothrist. Fabrikation von Zementformstücken und deren Vertrieb. Diätwart Nr. 556. Bäckerei, Konditorei. — 19. Februar. Die Firma **Hans Lanz-Doerfler**, Bäckerei und Konditorei, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1935, Seite 939), wird abgeändert in **Hans Lanz**. Der Firmainhaber heisst infolge Wiederverheiratung Hans Lanz-Weideli.

Rohmaterialien. — 19. Februar. Aus der Firma **Hans Schwegler & Co.**, Handel in Rohmaterialien aller Art, insbesondere für die Strohlindustrie, Kommanditgesellschaft, in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1933, Seite 2188), ist die Kommanditistin Elsa Schwegler (jetzt Elsa Isler-Schwegler) per 31. Dezember 1940 ausgeschieden. Ihre Kommanditeinlage von Fr. 16,684 ist damit erloschen.

19. Februar. Die **Konsumgenossenschaft Effingen**, in Effingen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1937, Seite 2626), hat an Stelle von Engelbert Weber zum Aktuar gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Karl Schwarz, von und in Effingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Engelbert Weber, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöscht.

21. Februar. Die **Genossenschaft unter der Firma Käserereigesellschaft Fahrwangen**, mit Sitz in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1930, Seite 128), hat ihren Vorstand neu bestellt. Präsident ist Otto Siegrist, von Fahrwangen; Vizepräsident: Jakob Rodel, von Fahrwangen; Aktuar: Robert Welti, von Unterkulm (bisher); alle in Fahrwangen. Die Unterschriften von Otto Schlatter, Präsident, und Otto Lindenmann, Vizepräsident, sind erloschen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Reklame-Werbedienst. — 21. Februar. Die Firma **W. Krainer**, Reklame-Werbedienst, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1941, Seite 292), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wichs- und Fettartikel. — 21. Februar. Die Firma **J. Keller-Lingg**, Fabrikation und Vertrieb von Wichs- und Fettartikeln, in Staufen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1938, Seite 271), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Konfektion, Buchhandlung. — 21. Februar. Die **Kollektivgesellschaft unter der Firma H. & L. Hochuli-Jaeggi**, Konfektionsgeschäft und Buchhandlung, in Aarburg (S. H. A. B. 1917, Seite 1123), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1941. 21. Februar. In den **Verwaltungsrat der Buchdruckerei der Schweiz. Bodensee-Zeitung A.-G.**, mit Sitz in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 206 vom 30. Dezember 1938, Seite 2317), wurde an Stelle des verstorbenen Mitgliedes Werner Thurnherr als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. med. vet. Jean Geell, von Zihlschlacht, in Romanshorn, gewählt. Die Zeichnungsbefugnis des Werner Thurnherr wird gelöscht.

21. Februar. **SIA Schweizer Schmirgel- & Schleifindustrie A.-G.**, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 203). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Herbst ist kaufmännischer Direktor und das Verwaltungsratsmitglied Albert Zwicky-Werling technischer Direktor.

Viehhandel. — 21. Februar. Inhaber der Firma **K. Rüedi**, in Weingarten, Gemeinde Friltschen, ist Karl Rüedi, von St. Margarethen (Thurgau), in Weingarten-Friltschen. Viehhandel.

Möbliierungshaus. — 21. Februar. Die Firma **Emil Oswald**, Möbliierungshaus, antike Möbel, mit Sitz in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1913), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Sattlerei und Ausstuegengeschäft. — 21. Februar. **Wwe. Berta Weiss-Leumann, Dora Weiss und Kurt Weiss**, alle von und in Erlen, haben unter der Firma **K. Weiss Erben**, in Erlen, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 13. Juni 1933 ihren Anfang nahm. Der minderjährige Gesellschafter Kurt Weiss ist durch seinen Vormund Walter Huber, von Birwinken, in Wiutthur, vertreten (vormundschaftlich genehmigt am 11. Februar 1941). Zur Firmavertretung ist ausschliesslich die Gesellschafterin **Wwe. Berta Weiss** befugt. Sattlerei und Ausstuegengeschäft.

Holzhandel. — 21. Februar. Inhaber der Firma **Frau A. Engeler-Rutishauser**, in Obersommeri, ist **Wwe. Anna Engeler-Rutishauser**, von Guntershausen bei Adorf, in Obersommeri. Holzhandel.

21. Februar. Die **Kommanditgesellschaft B. Leibacher & Co., Sägerei und Holzhandlung**, mit Sitz in Paradies-Unterschlatt (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1892), ist infolge Anflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni. — 1941. 20 febbraio. Con sentenza 19 febbraio 1941 della Pretura di Locarno è stato pronunciato il fallimento della ditta **Americo Zamaroni**, con sede in Muralto, impresa costruzioni edili e stradali (F. u. s. di c. del 12 novembre 1935, n° 265, pag. 2780).

Ufficio di Lugano

Autotrasporti. — 21 febbraio. Titolare della ditta **Bizzozero Battista**, in Gentilino, è Battista Bizzozero, di Enrico, da Lugano, domiciliato a Gentilino. Autotrasporti.

21 febbraio. Mediante testamento pubblico del 25 luglio 1940, pubblicato il 7 gennaio 1941 avanti il Pretore del distretto di Lugano-Campagna, la defunta Ernestina Ruggia fu ing. Giorgio Ruggia, da Pura, in Muzzano, ha costituito la **Fondazione Famiglia Ing. Giorgio Ruggia**, con sede in Muzzano, preordinata ad opere di pubblica beneficenza da istituirsi a favore dei comuni di Muzzano e di Pura. L'amministrazione della fondazione è affidata all'esecutore testamentario Agostino Bernasconi di Luigi, da ed in Muzzano, che la rappresenta di fronte ai terzi e firma individualmente per la stessa.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Modes. — 1941. 20 février. La maison Louise Besse dont le siège est à Ste-Croix, modes (F. o. s. du c. du 16 juin 1908, n° 152, page 1091), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, la **Société immobilière du Square des Fleurettes A. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1938), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Walter, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, comme administrateur, avec signature individuelle: Achille Waegell, de Genève, à Coligny (Genève). Les bureaux sont transférés à l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5.

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, la **Société immobilière du Square des Fleurettes B. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1938), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Walter, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, comme administrateur, avec signature individuelle: Achille Waegell, de Genève, à Coligny (Genève). Les bureaux sont transférés à l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5.

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, la **Société immobilière du Square des Fleurettes C. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1938), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Walter, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, comme administrateur, avec signature individuelle: Achille Waegell, de Genève, à Coligny (Genève). Les bureaux sont transférés à l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5.

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, la **Société immobilière du Square des Fleurettes D. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre

1938), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Walter, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, comme administrateur, avec signature individuelle: Achille Waegell, de Genève, à Coligny (Genève). Les bureaux sont transférés à l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5.

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, la Société immobilière du Square des Fleurettes E. S.A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1938), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Walter, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, comme administrateur, avec signature individuelle: Achille Waegell, de Genève, à Coligny (Genève). Les bureaux sont transférés à l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5.

20 février. Dans son assemblée générale du 14 février 1941, la Société immobilière du Square des Fleurettes F. S.A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1938), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Walter, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, comme administrateur, avec signature individuelle: Achille Waegell, de Genève, à Coligny (Genève). Les bureaux sont transférés à l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5.

Bureau de Morges

21 février. L'Huilerie de Morges S.A., société anonyme, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 2 décembre 1940, n° 283, page 2234), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, modifié ses statuts. La modification qui intéresse les tiers est la suivante: Le capital social de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, est porté à 1,000,000 fr. par l'émission de 500 actions au porteur. Ces actions sont entièrement libérées jusqu'à concurrence de 450,000 fr., ceci en compensation de créances contre la société, et 50,000 fr. versés en espèces. Le capital social est ainsi de 1,000,000 fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Bureau de Nyon

21 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1940, la Société immobilière du domaine de Maison Neuve, société anonyme dont le siège est à Bégnins (F. o. s. du c. du 7 octobre 1935, page 2489), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par Nelly Spillmann, à La Chaux-de-Fonds, et Yvonne Frumkin née Spillmann, à Pully, avec le consentement des créanciers.

Bureau de Vevey

Société immobilière. — 21 février. Les Gonelles S.A., société anonyme ayant son siège à Corseaux (F. o. s. du c. du 7 novembre 1938, n° 261, page 2380). Par décision du 18 février 1941, le président du tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société.

Cafés et thés. — 21 février. René-J. Golliez, à Vevey, commerce de cafés et thés (F. o. s. du c. du 12 juin 1939, n° 134, page 1202). Par décision du 7 février 1941, le président du tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie, etc. — 1941. 20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1941, la société anonyme Schwob Frères et Cie S.A. ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrica-

tion et le commerce de l'horlogerie, machines et outils, appareils et fournitures destinés à l'industrie (F. o. s. du c. du 18 juillet 1940, n° 166), a révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce: Les actions ont été transformées d'actions nominatives en actions au porteur. Le capital social de 1,000,000 francs est ainsi divisé en 800 actions au porteur de 1250 fr. chacune, entièrement libérées. La convocation aux assemblées générales se fait par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou dans le journal «La Fédération Horlogère Suisse», au choix du conseil d'administration. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

Genève — Genève — Ginevra

Epicerie, primeurs, vins et liqueurs. — 1941. 20 février. Marie Barbier, commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1932, page 2876). Les locaux de la maison sont: Rue du Stand 33.

Radio et électricité. — 20 février. Le chef de la maison J. Trolliet, à Genève, est Jean-Edgar-Alfred Trolliet, de Seigneux (Vaud), domicilié à Genève. Commerce en gros de fournitures et accessoires de la branche radio et électricité. Rue du Stand 56.

Vêtements de cuir et basanes. — 20 février. La raison Grosjean, fabrique de vêtements de cuir et basanes, à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1934, page 415), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Cordonnerie, chaussures. — 20 février. Eugène Platano et son fils Eugène-Jean Platano, tous deux de Genève, y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Eugène Platano et fils, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1940. Atelier de cordonnerie et commerce de chaussures. Rue de la Mairie 15.

Pavage. — 20 février. Orange frères, entreprise de pavage, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1934, page 3425). L'associé Franck-Charles Orange, décédé, est radié. Par contre, son fils Henri-Jules Orange, de Genève, y domicilié, est entré dans la maison comme associé en nom collectif.

Chauffages centraux, etc. — 20 février. Touchauffage S.A., à Genève, société dissoute ensuite de faillite (F. o. s. du c. du 19 août 1940, page 1510). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été écartée par jugement du 5 février 1941. La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Interhandel S.A., Fribourg

Liquidation — Appel aux créanciers.

Deuxième publication.

En date du 31 janvier 1941 la société a décidé sa dissolution. M. Erich Huber, Dr en droit, avocat, Bahnhofstrasse 31, à Zurich, a été nommé liquidateur.

Les créanciers sont sommés de produire leurs créances jusqu'au 31 mars 1941 au liquidateur.

Fribourg, le 11 février 1941.

(A. A. 37^a)
Le Liquidateur.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiva		Bilanz per 31. Dezember 1940		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1,018,118	94	Kontokorrentkreditoren auf Sicht	1,501,571	10
Coupons	1,864	85	Sparkasse	13,160,567	50
Bankendebitoren auf Sicht	973,040	71	Einlagehefte	626,232	85
Wechsel	37,153	40	Obligationen:		
Kontokorrentdebitoren, gedeckt	2,438,336	58	a) Kassaobligationen	Fr. 63,580,000.—	
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,537,561.20</i>			b) Obligationenanleihen	» 36,730,500.—	100,310,500
Darlehen, gedeckt	1,379,535	—	Pfandbriefdarlehen		38,000,000
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,246,925.—</i>			Dividende 1940		900,000
Hypothekaranlagen	167,814,567	46	Sonstige Passiven		3,720,652
Wertschriften	3,762,416	—	Aktienkapital		18,000,000
Bankgebäude	2,200,000	—	Reserven:		
Sonstige Aktiven	2,941,821	65	a) Reservefonds	Fr. 4,000,000.—	
			b) Ausserordentlicher Reservefonds	» 2,000,000.—	
			c) Gewinnsaldovortrag	» 347,330.15	6,347,330
Kautionen: Fr. 180,875.			Kautionen: Fr. 180,875.		
	182,566,854	59		182,566,854	59
Soll		Gewinn- und Verlustkonto per 31. Dezember 1940		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen:			Saldovortrag	655,881	61
auf Obligationen	Fr. 3,560,702.25		Aktivzinsen:		
auf Pfandbriefdarlehen	» 1,636,000.—		von Hypothekaranlagen	Fr. 7,487,257.92	
auf Kontokorrentkreditoren	» 41,710.70		von Darlehen	» 77,953.65	
auf Einlagehefte	» 13,104.30		von Kontokorrentdebitoren	» 165,043.54	
auf Sparhefte	» 369,257.17		von Bankendebitoren	» 1,253.58	7,731,508
auf Unterstützungsfonds	» 10,400.—	5,631,174	Provisionen		50,783
Provisionen		24,879	Ertrag der Wertschriften		192,037
Unkosten:			Ertrag des Bankgebäudes (nur teilweise für den eigenen		
Bankbehörden und Personal.	Fr. 435,333.—		Geschäftsbetrieb verwendet)		89,750
Beiträge an Wohlfahrts-einrich-	» 42,812.25		Verschiedenes		4,482
tungen	» 113,837.67	591,982			
Geschäfts- und Bureaukosten.					
Emissionsspesen:					
Abstreihung und Reservestellung		170,451			
Steuern:					
Staats- und Gemeindesteuern		197,274			
Abschreibungen und Rückstellungen		472,351			
Aktivsaldo:					
Reingewinn	Fr. 980,448.54				
Saldovortrag	» 655,881.61	1,636,330			
		8,724,444			8,724,444

(AG. 11)

La participation de la Suisse aux foires européennes de printemps de 1941

(Com.) Cette année aussi, l'Office suisse d'expansion commerciale organise la participation officielle de notre pays à quelques foires européennes importantes en collaboration avec l'Office central suisse du tourisme et la Foire suisse d'échantillons à Bâle. Les difficultés que chacun rencontre aujourd'hui pour obtenir passeports et visas rendent cette participation encore plus nécessaire. En effet, il faut donner l'occasion aux acheteurs étrangers d'examiner et d'apprécier dans leur propre pays quelques échantillons de marchandises suisses. Il faut aussi leur donner la faculté de se renseigner auprès de personnes compétentes sur les diverses possibilités de conclure des affaires avec la Suisse, d'importer et d'exporter, d'opérer des transferts de devises, etc.

A la foire de Leipzig, qui aura lieu du 2 au 7 mars, la Suisse disposera d'un espace de 72 m² au rez-de-chaussée du Ringmesshaus. Le réalisateur de la section suisse est l'architecte Jean-Pierre Vouga, de Lausanne, qui a collaboré avec l'architecte Jacques Baudinot, de Leipzig.

A la foire d'Utrecht, du 11 au 20 mars, la Suisse occupera, comme les années précédentes, une excellente place dans la halle des machines (architecte Jos. Schütz, de Zurich, en collaboration avec le constructeur Robert Strub et le conseiller publicitaire Hans Aeschbach).

L'espace dont nous disposerons à la foire de Prague comprend, comme à Utrecht, quelques 200 m². L'arrangement a été exécuté par l'architecte Hans Fischli, de Zurich. Au centre, un immense relief de nos montagnes. Tout autour, dans des niches, les produits de nos industries.

La section suisse de Prague sera transportée ensuite à Budapest, du 2 au 12 mai, et à Bratislava du 31 août au 7 septembre. Dans ces deux villes, la propagande en faveur de notre pays se fera en collaboration avec les agences de l'Office suisse d'expansion commerciale qui y sont installées.

A la foire de Milan, la Suisse possède depuis 1926 son propre pavillon qui, cette année (12—29 avril), sera doté d'une nouvelle façade établie d'après les plans d'un jeune architecte tessinois, Aldo Piazzoli, à Minusio, et entourée des 22 écussons cantonaux.

A chacune de ces foires étrangères, les organisateurs donneront un tableau suggestif des industries suisses les plus importantes, en particulier des textiles, de l'horlogerie, des machines, des appareils de précision et des produits chimiques. Partout, un groupe spécial sera consacré au tourisme et, à Leipzig et à Prague, une exposition de livres suisses évoquera la vie intellectuelle de notre pays. On ne manquera pas non plus de souligner qu'en cette année 1941 les Suisses célèbreront le 650^{me} anniversaire de la Confédération. Enfin, il s'agira aussi d'attirer l'attention des visiteurs sur notre propre manifestation économique de printemps, la Foire suisse de Bâle.

Pour l'automne, on prévoit déjà la participation de la Suisse aux foires de Leipzig, du 21 août au 4 septembre, et de Vienne, du 21 au 28 septembre.

Outre-mer, la Suisse a prévu également de participer à l'exposition de Toronto en collaboration avec l'agence de l'Office suisse d'expansion commerciale de cette ville, et à la foire de Sao Paulo avec l'appui du consulat de Suisse.

47. 25. 2. 41.

Algérie — Prohibitions d'exportation

Le «Journal Officiel de l'Algérie» du 14 a publié la teneur de l'arrêté du 10 janvier 1941 prohibant la sortie d'Algérie, sous quelque forme que ce soit et sur toutes destinations, des tissus et, en particulier, des tapis en laine. Certains tissus échappent toutefois à l'interdiction d'exportation. L'arrêté prescrit, par ailleurs, que le Gouverneur Général de la colonie peut accorder des licences d'exportation pour les produits dont la sortie est interdite. A titre transitoire, il est prévu enfin que la prohibition d'exportation ne frappera pas les marchandises expédiées antérieurement au 14 janvier 1941 ou qui auront fait, avant cette date, l'objet des formalités d'expédition nécessaires, et qui n'auront pu être transportées pour des raisons indépendantes de la volonté de l'expéditeur.

47. 25. 2. 41.

Deutschland — Zolländerungen

Gemäss einer im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 43 vom 20. Februar 1941 veröffentlichten Verordnung über Zolländerungen vom 19. Februar 1941 wird der deutsche Zolltarif wie folgt geändert:

1. In der Tarifr. 232 (Baryt, natürlicher usw.) werden die Worte «Bauxit, ungerneigt, auch gemahlen;» durch «Bauxit, roh, auch gemahlen, auch aufbereitet;» ersetzt.
2. In der Tarifr. 298 (Ammoniak-, Kali- und Natronalaun usw.) werden die Worte «auch gereinigter Bauxit» mit dem davorstehenden Strichpunkt gestrichen.
3. In der Tarifr. 398 (Florettseidengespinnste) erhält der zweite Absatz die folgende Fassung:

gefärbt:	Zollsatz für 1 q RM	
	bisher:	neu:
weiss gefärbt	100	frei
andere	100	100

4. In der Tarifr. 616 B (Sperrholz) wird in den Anmerkungen 1 und 2 jeweils «1941» ersetzt durch «1942».

5. In der Tarifr. 844 (Aluminium usw.) wird in der Anmerkung «31. März 1941» ersetzt durch «31. März 1942».

Diese Verordnung tritt am 1. März 1941 in Kraft. 47. 25. 2. 41.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
24. I.	1 1/2 %	1 1/2 %	23. I. 1941	—	1 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %
31. I.	1 1/2 %	1 1/2 %	30. I. 1941	—	1 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %
7. II.	1 1/2 %	1 1/2 %	6. II. 1941	—	1 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %
14. II.	1 1/2 %	1 1/2 %	13. II. 1941	—	1 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %
21. II.	1 1/2 %	1 1/2 %	20. II. 1941	—	1 1/2 %	2 1/2 %	2 1/2 %

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2 1/2 %. 47. 25. 2. 41.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 21. Februar 1941 — Situation au 21 février 1941

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Goldbestand — Encaisse or	2,260,282,962.75	+ 8,067,365.80
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	1,128,845,840.79	+ 20,786,118.24
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse	2,214,765.96	—
4. Wechsel — Effets de change	55,901,178.84	—
5. Schatzanweisungen — Rescriptions	44,776,000.00	— 22,626,294.20
6. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft	800,000.00	— 500,000.00
7. Wechsel d. Caisse de prêts de la Confédération	—	—
8. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist	31,530,956.56	+ 802,985.84
9. Anwartschaften zur Liquidation	—	—
10. Wertpapiere — Titres	85,286,710.15	+ 2,174,745.50
11. Correspond. im Inland — en Suisse	4,140,110.22	— 2,435,434.90
12. Sonstige Aktiven — Autres postes de factif	170,915,087.28	+ 842,580.98
Zusammen — Total	3,783,643,612.54	—

Passiven — Passif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Eigene Gelder — Fonds propres	89,500,000.00	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2,065,932,160.00	+ 4,340,405.00
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,466,921,945.38	+ 1,772,664.34
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	211,289,507.16	— 169,684.08
Zusammen — Total	3,783,643,612.54	—

Diskontsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuss 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1936

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions.

Aarau: VI. 5917 Fuchs, Fournituren für Velogrossisten. — VI. 5916 Kantonale Arbeitsgemeinschaft für hauswirtschaftliche Weiterbildung der Frau. Altdorf (Uri): VII. 8584 Heizungsfonds der Pfarrkirche. Arlesheim: V. 7784 Boos, Roman, Dr., Benedikt-Hugl-Verlag. Aseona: XI. 2919. Fomeraz, Lorenzo, veteraria. Basel: V. 15282 Auckenthaler-Honegger, Fritz. — V. 15232 Bausch, Emil Holz- und Kohlenhandlung. — V. 15279 Daumont, Charles, Ingenieur. — V. 15283 Domban-Muser, Hermann, Oele und Fette, technische Artikel. — V. 15278 Früh, Charles, Restaurateur. — V. 9001 Kohler, Hans, Lehrer. — V. 15274 Seibill, Hans, Vertretungen. — V. 15260 Schweizerische Eidgenössische Kampf-Partei E.K.P. Heitli am See: VI. 5908 A.-G. vormals Baur Söhne, Zigarrenfabrik. Bern: III. 13700 Ammann, Karl. — III. 13662 Berner Flüchtlings-Hilfswerke. — III. 13667 Burkhardt-Schmid, Gottl. — III. 13652 Christen, Hans Rudolf. — III. 13690 Gautier, Solange, Madame. — III. 13681 Katholischer Arbeiterverein. — III. 13666 Minger, Gottfried, Tapezierer und Dekorateur. — III. 13686 Schweizerischer Taxibalter-Verband, Einkaufsstelle. — III. 13663 Speisereisen-Sammelungsaktion. — III. 13679 Verband Schweizerischer Stabssekretäre, Sektion Bern. — III. 13687 Wunderli, August, Liegenschafts- und Verwaltungsbüreau. Yveroy: X. 659 Kreisamt Oberengadin. Biel: IVa. 3227 Huber, Geschwister. — IVa. 1770 Pfadfinderabteilung Jurawacht. Binningen: V. 15273 Ritty-Gränelsen, Emil, Malergeschäft. — V. 15286 Schweizer, W., Allgemeine Reklame- und Vertriebsorganisation. Böigen: III. 13678 Michel, Christian, Bauunternehmung, Lössstein-Sand und Kies. Brienz: III. 13673 Brienzler Schlitzler-Tombola. — III. 13695 Huggler-Wegmann, Hans, diplomierter Architekt. Bulle: IIa. 2170 Société de chant Chorale de Bulle. Büsserach: V. 15281 Christlich-soziale Krankenkasse, Sektion Breitenbach. Cagliate: Xla. 3105 Cassa di compensazione, Agenzia comunale. Carona: Xla. 3119 Amministrazione patriziale. — Xla. 3115 Parrocchia di Carona e Santuario d'Ongero. Casinon: Xla. 3118 Salvadé, Americo. La Chaux-de-Fonds: IVb. 2103 Grisel et Schaad, M^{ss}, ménagères. Chur: X. 4284 Bündnerisches Aktionskomitee gegen die Revalinitiative. — X. 4282 Caffisch, Jakob, Nelkenweg 9. Curo: XI. 2913 Tassera, Giordano, graniti. Courlevon: IIa. 2169 Liniger, Louis, Posthalter. Crêt-du-Loeie: IVb. 2104 Maurer, M., D^{ms} V^{me} boulangerie, commerce de fourrages. Fribourg: IIa. 2166 Gamphe, Samuel. — IIa. 2165 Christen, Paul. — IIa. 2168 Jetter-Piquerez, F. — IIa. 2164 Nadal, Vincent, primeurs. Gerra (Gambarogno): XI. 2917 Comitato pro Oratorio. Gordola: XI. 1682 Consorzio di coltivazione del Carcale. Gordano: XI. 2907 Salone parrocchiale. Grenelen: Va. 2162 Kessler, Walter, Hergiswil (Nidwalden): VII. 8574 Katholisches Pfarramt. Hölsteln: V. 15276 Autenried, F., Schriftsetzer. Kapellen (Bern): III. 13675 Reber-Traflet, Hans. Klingnau: VI. 5902 Häfeli, Franz A., Notar. Kriens: VII. 7867 Schwenk, Oscar, Malermeister. Langenthal: IIa. 672 Schneberger, Alice, Handarbeiten. Laufen: V. 1737 Ruf-Hänzi, Alb., Weisswaren, Wolle. Lausanne: II. 9084 Association des fabricants de bonneterie de la Suisse romande. — II. 9096 Bauty, Ad. — II. 9016 Caisse Jorat-Prévoyance. — II. 9098 Friedli, Ernest, représentant. — II. 9088 Gonin, André, éditions d'art. — II. 2514 Laboratoires G.B. (G. Bernheim). — II. 8347 Meycr, Fred., commercant. — II. 9091 Pache, René. — II. 8599 Palmero, Henri, représentant. — II. 9089 Rossetti, Charles, droguiste. — II. 9099 Spuhler, Ernest, boucherie chevaline. Liestal: V. 15280 Verband des Personals öffentlicher Dienste, Sektion Baselland, Reisekasse. Locarno: XI. 2912 Federazione samaritani svizzeri, sezione di Locarno. Lugano: Xla. 3113 Associazione Tassameritist. — Xla. 3112 Eis-Hockey-Club, Lugano, E.H.C.L. — Xla. 3109 Poneini, G.B., agente generale. — Xla. 3110 Schlittler, P. — Xla. 3111 Trezzini, Domenico. — Xla. 3114 Zambelli, famiglia fu Angelo. Luzern: VII. 4183 Generator-Patent Compagnie. — VII. 8587 Katholischer Arbeiterinnenverein der Stadt. — VII. 8585 Niklaus, Paul, Versicherungsinspektor. — VII. 8586 Schweizerischer Eisenbahner-Verband, S.E.V., Sektion Depotbeamte, V.P.V. Malans: X. 4276 Marx-Rudin, J. Mailix: X. 4279 Schmid-Walser, Hans, Schreiner. Männedorf: VIII. 26274 Kaufmann, Karl, Architekt S.I.A. Melide: Xla. 3116 Commissione comunale del cimitero. — Xla. 3117 Soldini, Diego, segr. com. e capo-sezione militare. Minusio: XI. 2915 Baillieri, Carlo, Ingegnere. Montreux: IIb. 590 Comité électoral (L.T.M.). — IIb. 1933 Moser-Thévoz, O. Moreote: Xla. 3107 Fedele, Rolando, docente. Neunlischwil: V. 15277 Müller, Franz, Liegenschaftsverwaltung. Neuchâtel: IV. 2221 Ramsayer, Lucien, Inspecteur de la Neuchâteloise. — IV. 2770 Société des Pêcheurs en Rivière de Neuchâtel et environs. Ocheerendingen: VI. 4128 Bächli, Frau, Holzbearbeitung. Olten: Vb. 1899 Europa-Union, Sektion Olten. — Vb. 1906 Plüss-Bühler, Traugott, Kaufmann. Pentébréz: II. 7504 Mercier, Roland, agriculteur. Pregassona: Xla. 3120 Schmid, Theodor, dipl. Architekt S.I.A. — Xla. 3108 Società liberale di mutuo soccorso. Rafz: VIII. 29169 Hänseler, Gustav, Postbeamter. Ried (Frutigen): III. 13693 Frutiger Heimarbeit. Riehen: V. 15284 Braun-Basler, E., Baugeschäft. Rothrist: Vb. 1903 Formstuckvertrieb Ernst Hallwyler. St-Binse: IV. 3006 Sottas, André, Automobile-Service. St.Gallen: IX. 8404 Christlicher Bauarbeiter-Verband. — IX. 4617 Sellig, Karl, Abteilung III-Fabrikate. St-Imier: IVb. 2105 Pasche, Oscar, Tëlégraphe et Téléphone. Salez: IX. 3934 Danner, Arthur, Vertreter. Sargans: X. 4230 Guttempielerge «Gonzen». Schönewald: VI. 4273 Ambrosi, F., Bonneterie. — VI. 4656 Bachmann, A., Schlosserei und Eisenwaren. Steffisburg: III. 13689 Eicher, Ernst, Bau- und Möbel-schreiner. Steffisburg-Station: III. 13683 Mordasini, P., Hoch- und Tiefbauunternehmung. Thun: III. 13669 Schürch, Markus, Apotheker. Treytorrens (Vaud): II. 1742 Charbon & fils, Constant, machines agricoles, vélos et accessoires, auto-garage. Uzunack: IX. 6940 Bielsch-Krähenmann, Jos., Dr. med. Vevey: IIb. 1932 Croix-Rouge veveysanne. — IIb. 1865 Fame, Francis, Dr. Viganello: Xla. 3106 Crivelli & Bernasconi, «Novus-Reclame». Vuadens: IIa. 2167 Société des Eaux potables du village de Vuadens. Widnau: IX. 6795 Prol, Gebr., Autotransporte. Wil (St.Gallen): IX. 2446 Zimmermann, Eugen, Generalvertretung. Wilmertshaus: VIIb. 3083 Binder, W., Tapezierer-Dekorateur. — VIIb. 3090 Bösch, Joh., Bauhörer. — VIIb. 938 Giestli, Alfred, Konditorei, Töss. — VIIb. 3091 Goldschmid-Odermatt, E. — VIIb. 2932 Hofmann, E., Fräulein. — VIIb. 3086 Keller, Max, Handel in Lebensmittel. Zollikofen: VIII. 29161 Weber, Heinrich, Mechanische Wagnerei. Zollikofen: III. 13688 Christen, W., Dr. med., prakt. Arzt. Zollikofen: VIII. 29170 Allgeier, Hans, Gartenbau.

— VIII. 4823 Thoma, Walter, Buchdrucker. Znfkon: VI. 5525 Lehmann, E., Vertreter. Zürich: VIII. 26024 Angst, Hermann, Kaufmann. — VIII. 27748 von Arx, Otto E., Selbstverlag. — VIII. 19462 Bietenholz-Hauser, B., Frau. — VIII. 17171 Bollinger & Gloor. — VIII. 29160 Braschler, Ernst, kommerz. und technischer Berater. — VIII. 26086 Bruu, Anatole, dipl. el. ing. — VIII. 26472 Brunner, E., Frau, Verwaltung. — VIII. 6648 Eschmann, Ernst, Lederwaren. — VIII. 27736 Frommenwiler, Franz, Vertreter. — VIII. 29163 Giubbini, Pietro, Dekorationsmaler. — VIII. 28017 Guggenheim-Weill, Josef. — VIII. 12741 Herrmann, Alois, Dr., Natrodent-Vertrieb. — VIII. 24215 Jäckli, Willi, Dr. med. — VIII. 29168 Kern, Claire, Fräulein, Schriftstellerin. — VIII. 29167 Lenzi-di Castellamonte, Max. — VIII. 26937 Löw, Johanna, Frau. — VIII. 27207 Mantel, Heinrich, Graphische Maschinen. — VIII. 26424 Merkli, Hans, Architekt (Jagdgesellschaft Eglsau). — VIII. 22910 Pleisch, Hans, Telefonkreuzungsdosen. — VIII. 25857 TERISOL A.-G. — VIII. 28031 Trachtenchor des Vereins der Urschweizer von Zürich und Umgebung. — VIII. 29092 Vogelsanger, Anna, Frau, Florhofgasse 2. **Bad Blankenburg** (Thüringerwald): III. 13657 Harfe-Verlag und Druckerei, K. Reun & Co., Kommandit-Gesellschaft. Luino Stazione (Italia): XI. 2914 Ufficio deganale svizzero. **Vaduz**: IX. 8401 Hilfsverein der Juden in Liechtenstein.

Nachtrag. — Supplément.

Affeltrangen: VIIIc. 2491 Internierten-Lager Affeltrangen. Genève: I. 7967 Amicale I/123. — I. 5225 Noth, Louis, cafetier. — I. 7968 Union d'entraide aux artistes suisses. — I. 7969 Wernli, Berthe, Mlle. **Lommas**: VIIIc. 2492 Internierten-Lager Lommas. Nyons: I. 3954 Rosset, Julien, Intergom, papiers et toiles gommés. Saugny: I. 7028 Syndicat de drainage de Bourdigay et environs. **Weisingarten bei Matzingen**: VIIIc. 2493 Int. Lager Weisingarten bei Matzingen. **Weintöden**: VIIIc. 2571 Brikkettwerk F. Gutmann & H. Mohr.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Kursliste 1941

Die Liste der Kurse der an Schweizerbörsen gehandelten Wertpapiere sowie der Devisen- und Banknotenkurse ist erschienen. Sie ist massgebend für die erste Veranlagungsperiode (1941/42) der eidgenössischen Wehrsteuer (Bundesratsbeschluss vom 9. Dezember 1940) sowie für die Berücksichtigung der Vermögenswertungen bei der Wehrofferveranlagung (Bundesratsbeschluss vom 28. Dezember 1940) und kann zum Preise von Fr. 1.— bei der unterzeichneten Verwaltung bezogen werden. Bei Vorauszahlung des Betrages auf das Postcheckkonto III/1631 der eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern erfolgt die Zustellung spesefrei.

P 410

Eidg. Steuerverwaltung.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 12. März 1941, 11 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel (Freiestrasse 90)

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung pro 1940.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 28. Februar 1941 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktienmittel bis und mit spätestens am 7. März 1941 bei folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten verabfolgen, zu deponieren:

- Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich,
- Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
- Herren Darier & Cie. in Genf,
- Armand von Ernst & Cie. in Bern,
- Wegelin & Co. in St. Gallen.

P 404

Basel, den 20. Februar 1941.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekbank in Winterthur

Die Generalversammlung hat die

Dividende pro 1940 auf 6%

festgesetzt.

Coupon Nr. 54 unserer Aktien wird ab 24. Februar 1941 mit Fr. 30.—, abzüglich Coupons- und Wehrsteuer, eingelöst.

Zahlstellen:

- Winterthur: Unsere Kasse, Schweiz. Bankgesellschaft;
- Zürich: Unsere Filiale (Paradeplatz 5), Schweiz. Bankgesellschaft;
- Basel: Schweiz. Bankgesellschaft, Herren Lüscher & Co.;
- St. Gallen: Schweiz. Bankgesellschaft, Herren Wegelin & Co.

P 407

Commune de Randogne (Valais)

Emprunt 3 3/4 % de 1938 de Fr. 850,000

Les obligations portant les numéros suivants, sortis au tirage au sort du 19 février courant, sont remboursables dès le 31 mai prochain:

17 49 107 146 181 226 269 325 399 444 451 481 531 622 635 713
768 818 830

Ces 19 obligations, de fr. 1000 chacune, sont remboursables:

1. aux guichets de la Banque Cantonale du Valais à Sion,
2. aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Dès le 31 mai 1941, elles ne produisent plus d'intérêt. P 393

Sion, le 20 février 1941. BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

ALPINA

VERSICHERUNGS-A.-G. ZÜRICH

Direktion Löwenstrasse 2 (Schmidhof)

Transport-, Valoren-, Unfall-, Haftpflicht-, Glas-, Einbruch-Diebstahl- und Wasserleitungsschaden-VERSICHERUNGEN

TRANSPORT-VERSICHERUNGEN

für Güter aller Art see-, fluß- und landwärts

P 76-1

Seidenweberei Wila A.-G., Zürich

Einladung zur XXVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

am Dienstag, den 18. März 1941, 11 Uhr im Sitzungszimmer der Herren Baha & Bodmer, Talstrasse 15, Schanzenhof

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. P 408
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 24. Februar 1941 an im Bureau der Gesellschaft, Bürsenstrasse 10, den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Stimmkarten können von heute an bis und mit 14. März 1941 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 20. Februar 1941.

Der Verwaltungsrat.

Association Immobilière de la Rue Bovy-Lysberg

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 5 mars 1941, à 18 heures 15, au local, rue Bovy-Lysberg 5.

Ordre du jour: Opérations statutaires Election du Conseil d'administration.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs de gestion sont déposés au bureau de MM. Gavard & Stengle, régisseurs, rue Jean Petitot 11, où tout sociétaire peut les consulter. P 239

Genève, le 25 février 1941.

Worb & Scheitlin A.-G. Burgdorf

Coupon Nr. 27

der Aktien unserer Gesellschaft wird durch die Kantonalbank von Bern, in Bern und Burgdorf, Bank in Burgdorf und die Schweiz. Volksbank in Bern

mit Fr. 35.— netto

eingelöst.

P 408

Burgdorf, den 21. Februar 1941.

Worb & Scheitlin A.-G. Der Verwaltungsrat.

Lichtecht und dauerhaft
sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**
PEERLESS
Seit 1903 glänzend bewährt

Füllhalter-Reparaturen

Sie können uns während des ganzen Jahres Ihre Füllhalter und Füllstifte, gleich welchen Systems, zur Kontrolle vorweisen. Unser fachkundiges Personal wird jedes Stück **kostenlos überprüfen** und Sie gewissenhaft über vorzunehmende Reparaturen und deren Kosten beraten. Kleinere Mängel beheben wir sofort gratis, größere werden von den jeweiligen Fabrik-Reparaturwerkstätten ausgeführt und von uns sorgfältig nachgeprüft. Ablieferung innert kürzester Zeit.

Scholl
Zürich Poststrasse 3 Tel. 35.710
Abteilung Füllhalter und Füllstifte

P 43-7

CHARLES BRAENDLI & Co
BASEL Telefon 4.18.40 Gegründet 1917

Transporte via Lissabon

Eigenes Personal in Lissabon

12 Jahre internationale CAMION-DIENSTE



P 6150 Q

Wehrsteuer Kriegsgewinnsteuer
und Beratung in allen Steuerfragen
Dr. Otto Müller
Steuerberater P 72-1
Pellkanstrasse 6, Zürich 1 - Telefon 3 58 05

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

Als **Domizilträger von Gesellschaften** empfiehlt sich P 104 **Otto Steffen, Glarus**
Tel. 4 31 | Auskünfte 8 84 | unverbindlich.

Handels- & Rechts-Anskünfte
Renseign. commerc. & Juridic.
Bellinzona: **Dr. S. Zeli**, Advokat u. Notar, Tel. 6.63.
Küssnacht a.R.: **Credita**, Kreditschutz-Organisation, — **H. Mischon**, Rechtsagent, Tel. 6 12 40.
Luzern: **Leo Balmer-Ott**, Sachw., Hirschengr. 40. — **A. Ammann**, Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 271 07.

Plus de **780 adresses exactes, un - sommaire - et un - répertoire alphabétique - 1**
Voilà de quel faciliter des travaux de recherches ou une propagande systématique: C'est dans la liste d'associations professionnelles et d'autres organisations économiques que vous trouverez ces renseignements. L'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce vous l'enverra contre remboursement, (fr. 2.25) ou versement préalable de fr. 2.15 sur compte de chèques postaux III. 5600.

Ein fortschrittlicher Betrieb verwendet

AUTOCOLLANT

Transkrit-Selbstklebe-Postkarten



Verlangen Sie bitte Muster durch jeden Wiederverkäufer für Bureaubedarf!

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK
Solothurn-Zürich

Wir **kündigen** hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle bis 31. Juli 1941 fällig werdenden, höher als zu 3% verzinlichen **Kassa-Obligationen** unseres Institutes zur Rückzahlung. Gekündete Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen. P 388

Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder fast ausschliesslich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sicheren, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind.

Solothurn, den 21. Februar 1941. **Die Direktion.**

Kammgarnspinnerei Bürglen

Generalversammlung
Samstag, den 1. März 1941, vormittags 11¹/₂ Uhr im Gasthof zur Krone in Winterthur

TRAKTANDEN:
1. Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1940.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Jahresrechnung pro 1940.
3. Wahlen.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserem Bureau abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisorenbericht liegen ab 19. Februar 1941 in unserm Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. P 333

Bürglen (Thurgau), den 14. Februar 1940.
Der Verwaltungsrat.

Gewerbekasse Baden

Die Generalversammlung hat die Dividende für das Jahr 1940 auf 5% festgesetzt.

Der Coupon Nr. 76 unserer Aktien gelangt somit von heute an mit Fr. 25.—, abzüglich 6% Couponsteuer und 5% Wehrsteuer, **netto Fr. 22.25**

zur Einlösung.
Baden, den 24. Februar 1941. P 402

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf
(Art. 582 und ff. ZGB. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: Herr **Rudolf Otto Fetscherin**, geb. 1886, Bücherexperte, von und in **Bern**, Berchtoldstrasse 58, verstorben den 19. Januar 1941.
Eingabefrist bis und mit dem **31. März 1941**:
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II** in Bern.
b) Für Guthaben des Erblassers bei **Notar Caesar Henzi**, Bundesgasse 30 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.)

Massaverwalter: Herr Dr. Franz von Ernst, Direktor des internationalen Welttelegraphenbureaus in Bern, Amtshausgasse 5.
Das Treuhandbureau Berchtoldstrasse 58 in Bern wird, gestützt auf Bewilligung des Regierungsstatthalteramtes II in Bern, unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.
Bern, den 24. Februar 1941.
Der Beauftragte: **Caesar Henzi**, Notar. P 411

Société des Chaux et Ciments de la Suisse Romande, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi 14 mars 1941, à 15 h., au local de la Bourse de Lausanne, Galeries du commerce. Feuille de présence dès 14 h. 30.

ORDRE DU JOUR:
1. Opérations et nominations statutaires.
2. Révision des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 4 mars 1941 au siège de la Société, Place St-François 12, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre justification de la propriété des titres jusqu'au 13 mars 1941. P 405

Lausanne, le 18 février 1941.
Le Conseil d'administration.